

PHILIPS

HC1000 series

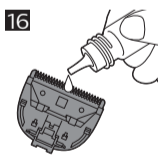
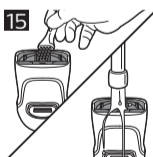
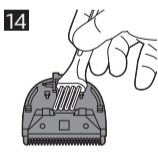
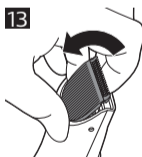
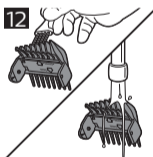
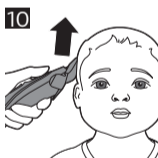
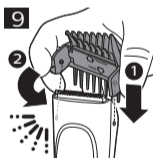
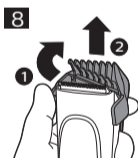
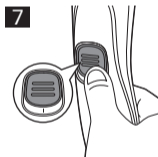
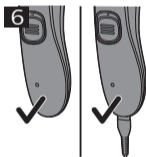
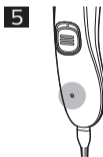
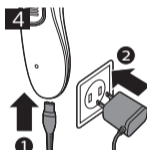
HC1099, HC1066,
HC1055

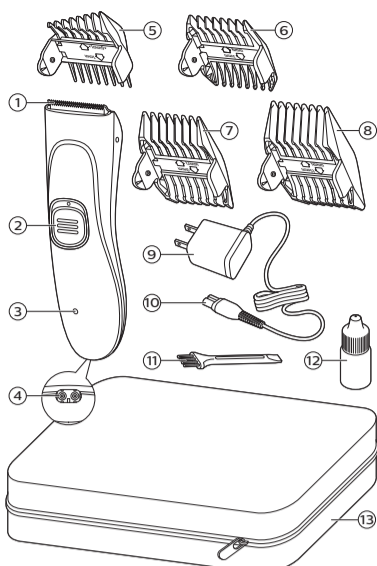


© 2020 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
4222.002.8915.4 (9/12/2020)



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé



1

English

General description (Fig. 1)

- 1 Cutting unit
- 2 On/off button
- 3 Charging indicator
- 4 Socket for small plug
- 5 Ear contouring comb (1 mm/1-9 mm)
- 6 Hair comb (3 mm/6 mm)
- 7 Hair comb (9 mm/12 mm)
- 8 Hair comb (15 mm/18 mm)(HC1099 only)
- 9 Supply unit
- 10 Small plug
- 11 Cleaning brush
- 12 Bottle of oil
- 13 Pouch (HC1099 only)

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Your new Philips kid hair clipper allows you to give your child a professional haircut in the comfort of your own home. The ultra-silent motor and child-safe, lightweight and waterproof design makes cutting hair a pain-free, easy experience for you and your child. The professional blade with the specially designed rounded tips combined with multiple-length combs, helps you to safely create a smooth, even cut, every time.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Keep the supply unit dry (Fig. 2).

Warning

- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Detach the hand-held part from the supply cord before cleaning it in water.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.

Caution

- Never immerse the appliance in water. Do not use the appliance in the bath or shower.
- Never use water hotter than 60 °C to rinse the appliance.
- If you use the appliance to clip the hair of more than one child, clean the appliance before you use it on another child.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

Battery safety instructions

- Only use this product for its intended purpose and follow the general and battery safety instructions as described in this user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other hazards or injuries.
- To charge the battery, only use the detachable supply unit (HQ8507) provided with the product. Do not use an extension cord.
- Charge, use and store the product at a temperature between 5 °C and 35 °C.
- Always unplug the product when it is fully charged.

- Do not burn products and their batteries and do not expose them to direct sunlight or to high temperatures (e.g. in hot cars or near hot stoves). Batteries may explode if overheated.
- If the product becomes abnormally hot, gives off an abnormal smell, changes color or if charging takes much longer than usual, stop using and charging the product and contact your local Philips dealer.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- This product contains a rechargeable battery that is non-replaceable. Do not open the product to replace the rechargeable battery.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances, do not modify, pierce or damage products and batteries and do not disassemble, short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- This appliance can be safely cleaned under the tap (Fig. 3).
- The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Preparing for use

Note: For optimal performance, apply a drop of oil to the teeth of the cutting unit. For best results, we advise you to clean and lubricate the cutting unit regularly.

Charging

Charge the appliance for at least 8 hours before you use it for the first time, after a long period of non-use or when the motor starts to run more slowly during hair clipping.

When the appliance is fully charged, the appliance has a cordless operating time of up to 45 minutes.

Note: Do not leave the appliance connected to the wall socket for more than 24 hours

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Insert the small plug into the appliance and put the supply unit in the wall socket (Fig. 4).
 - After a few seconds, the charging indicator lights up green continuously to indicate that the appliance is charging (Fig. 5).
- 3 After charging (approx. 8 hours), remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

Charge indications

Battery low

The battery status is indicated by the performance of the appliance. When the appliance starts working more slowly, the battery is almost empty and needs to be charged for optimal performance.

Charging

When you charge the appliance, the charging indicator lights up green continuously to indicate that the appliance is charging (Fig. 5).

Using the appliance

Note: This appliance can be used without cord or when it is connected to the wall socket (Fig. 6).

Switching the appliance on and off

- To switch on the appliance, push the on/off slide upwards (Fig. 7).
- To switch off the appliance, push the on/off slide downwards.

Removing or attaching combs

- 1 To remove the comb, push one lug backwards off the appliance until the comb detaches from the appliance (Fig. 8).
- 2 To attach the comb, make sure the side with the desired hair length points upwards. Fit one of the projections on the inside of the lug into the small hole on the side of the appliance. Push the other lug of the comb into place ('click') (Fig. 9).

Note: Please make sure that the lugs of the comb have been properly inserted into the holes on both sides of the appliance.

Before use

- For optimal performance, apply a drop of oil to the teeth of the cutting unit. For best results, we advise you to clean and lubricate the cutting unit regularly.
- For optimal safety, we advise you to always use the appliance with a comb.
- This appliance is only intended for clipping human scalp hair. Do not use it for another purpose.
- When you clip hair for the first time, start with the comb with the highest length to familiarize yourself with the appliance.
- Make sure the hair is clean and dry. Do not use the appliance on wet hair.
- Make sure the head of the person whose hair you are cutting is at the same level as your chest. This ensures that all parts of the head are clearly visible and within easy reach.

Hair clipping with comb

The appliance comes with different hair combs. Each side of each comb cuts to a different fixed hair length. The indication on the inside of each comb corresponds to the remaining hair length after clipping.

Ear contouring comb	1 mm/1-9 mm
Hair comb	3 mm/6 mm
Hair comb	9 mm/12 mm
Hair comb (HC1099, HC1091)	15 mm/18 mm

- 1 Comb the hair in the direction of hair growth.
- 2 Attach the desired comb onto the appliance (see 'Removing or attaching combs').
- 3 To clip the hair move the appliance through the hair slowly. Make sure that the flat part of the comb is in full contact with the scalp to obtain an even cutting result (Fig. 10).

Hair clipping tips

- To clip most effectively, move the appliance against the hair growth direction.
- Move the appliance in different directions (upward, downward or across), because hair doesn't all grow in the same direction.
- Make overlapping passes over the head to ensure that the appliance catches all the hairs that need to be cut.
- Write down which comb(s) you use to create a certain hairstyle as a reminder for future clipping sessions.
- Regularly remove cut hair from the comb. If a lot of hair has accumulated in the comb, remove it from the appliance and blow and/or shake out the hairs (see 'Cleaning').

Cleaning

Never dry the cutting unit with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

Clean the appliance every time you have used it. Only clean the appliance with the cleaning brush supplied.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.

- 1 Switch off the appliance and disconnect it from the wall socket.
- 2 Wipe the housing of the appliance with a dry cloth (Fig. 11).
- 3 Remove the comb and clean it with the cleaning brush and/or rinse it under the tap (Fig. 12).
- 4 Push the teeth of the cutting unit upwards to remove it from the appliance (Fig. 13).
- 5 Clean the cutting unit with the cleaning brush and/or rinse it under the tap (Fig. 14).
- 6 Clean the inside of the appliance with the brush and/or rinse it under the tap (Fig. 15).
- 7 Carefully shake off excess water and let all parts dry.
- 8 For optimal performance, lubricate the teeth of the cutting unit with the oil supplied with the product regularly (Fig. 16).
- 9 Insert the lug of the cutting unit into the guiding slot and push the cutting unit back onto the appliance.

Note: If the appliance does not perform as well as it used to or if the operating time has decreased, the cutting unit might not be properly lubricated.

Replacement

Replace damaged parts immediately. Always replace the cutting unit with the original Philips cutting unit.

- 1 Push the teeth of cutting unit upwards and pull the cutting unit off the appliance (Fig. 13).
- 2 Remove the used cutting unit.
- 3 Insert the lug of the new cutting unit into the guiding slot and push the cutting unit onto the appliance ('click') (Fig. 17).

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

The battery is to be disposed of safely.

- 1 Check if there are screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
- 2 Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3 Remove the rechargeable battery.

Warranty and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the product. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance is not working or performing well.	Some hair particles or dust have accumulated inside the appliance. This can cause the appliance to stop working, or to give a poor cutting performance.	Clean the appliance regularly (see 'Cleaning'). Remember to take off the attachments and clean them separately. Also clean the inner part of the appliance, where usually a lot of hair accumulates. Apply a drop of oil to the teeth of the cutting unit of your hair clipper. For best results, we advise you to clean and lubricate the teeth of the cutting unit regularly. You can use the oil provided in the packaging or alternatively sewing machine oil.
The appliance produces an uneven cutting result.	The comb does not touch the scalp when you move the appliance through the hair.	Make sure that the flat part of the comb is always fully in contact with the scalp when you move the appliance through the hair.
	You used the appliance on wet hair.	Make sure the hair is clean and dry. Do not use the appliance on wet hair.
	You only move the appliance in one direction.	Move the appliance in different directions (upward, downward or across), because hair doesn't all grow in the same direction.
	The comb is not correctly attached to the cutting unit.	Remove the comb and reattach it. Put the comb into the slots on both sides of the appliance ('click').
	The cutting unit and/or the comb are dirty.	Clean the cutting unit and/or the comb (see 'Cleaning').
	The cutting performance decreases when the battery runs low.	Charge the battery or connect the appliance to the wall socket and use the appliance with cord.
The appliance does not work when I press the on/off button.	The rechargeable battery is empty.	Charge the battery (see 'Preparing for use').
	The appliance is not connected to the wall socket.	Insert the small plug into the appliance and put the supply unit in the wall socket. You can also use the appliance when it is connected to the wall socket.
The charging indicator does not light up green to indicate that the appliance is charging when I connect the appliance to the wall socket.	There is a power failure or the wall socket is not live.	Check if the power supply is working. If it is, check whether the socket is live by plugging in another appliance.

Bahasa Indonesia

Keterangan umum (Gbr. 1)

- 1 Unit pemotong
- 2 Tombol on/off
- 3 Indikator pengisian daya
- 4 Soket untuk steker kecil
- 5 Sisir pembentuk kontur telinga (1 mm/1-9 mm)
- 6 Sisir rambut (3 mm/6 mm)
- 7 Sisir rambut (9 mm/12 mm)
- 8 Sisir rambut (15 mm/18 mm) (HC1099 saja)
- 9 Unit catu daya
- 10 Steker kecil
- 11 Sikat pembersih
- 12 Botol minyak
- 13 Kantung (hanya model HC1099)

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome. Pemangkas rambut anak Philips Anda akan memberikan potongan rambut profesional yang dapat digunakan dengan nyaman di rumah. Suara motor yang hening dan desain yang aman bagi anak, ringan, serta kedap air membuat aktivitas memangkas rambut menjadi tidak sakit, memudahkan Anda maupun si kecil. Mata pisau profesional dengan ujung membulat yang didesain khusus, dikombinasikan dengan sisir dengan panjang bervariasi, membantu Anda memangkas rambut dengan rapi dan merata.

Informasi keselamatan penting

Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan aksesori, simpanlah untuk referensi di kemudian hari. Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk.

Danger

- Usahakan unit catu daya tetap kering (Gbr. 2).

Peringatan

- Unit catu daya terdiri atas transformator. Jangan memotong unit catu daya dan menggantinya dengan steker lain, karena hal ini menimbulkan situasi berbahaya.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
- Lepaskan komponen pada bagian pegangan dari kabel listrik sebelum membersihkan bagian ini dalam air.
- Selalu periksa alat sebelum Anda menggunakannya. Jangan gunakan alat jika telah rusak, karena dapat menyebabkan cedera. Selalu ganti komponen yang rusak dengan yang asli.

Perhatian

- Jangan sekali-kali merendam alat dalam air. Jangan menggunakan alat saat mandi berendam atau di bawah pancuran.
- Jangan menggunakan air dengan suhu di atas 60 °C untuk membilas alat.
- Jika Anda menggunakan alat ini untuk memangkas rambut beberapa orang anak, setelah selesai mencukur satu anak, bersihkan alat sebelum menggunakannya pada anak berikutnya.
- Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.
- Jangan menggunakan unit catu daya di atau di dekat stopkontak yang tersambung dengan penyegar udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit catu daya.

Petunjuk keselamatan baterai

- Hanya gunakan produk ini untuk tujuan yang dimaksudkan dan ikuti petunjuk umum serta keselamatan baterai seperti diterangkan dalam panduan pengguna ini. Segala penyalahgunaan dapat menyebabkan sengatan listrik, luka bakar, kebakaran, dan bahaya atau cedera tak terduga lainnya.
- Untuk mengisi daya baterai, hanya gunakan unit catu daya lepas-pasang (HQ8507) yang disertakan bersama produk. Jangan gunakan kabel ekstensi.
- Isi daya, gunakan, dan simpan produk pada suhu antara 5 °C dan 35 °C.
- Selalu cabut produk jika dayanya sudah terisi penuh.
- Jangan bakar produk dan baterainya, dan jangan sampai terkena sinar matahari langsung atau suhu tinggi (misalnya di dalam mobil yang panas atau di dekat kompor panas). Baterai dapat meledak karena terlalu panas.
- Jika produk memanas tidak normal, menimbulkan bau tidak wajar, berubah warna, atau memerlukan waktu pengisian daya yang lebih lama dari biasanya, hentikan penggunaan dan pengisian daya produk dan hubungi dealer Philips setempat.
- Jangan letakkan produk dan baterainya dalam oven microwave atau di atas kompor induksi.
- Produk ini berisi baterai isi ulang yang tidak bisa diganti. Jangan membuka produk untuk mengganti baterai isi ulang.
- Saat memegang baterai, pastikan tangan Anda, produk, dan baterai dalam keadaan kering.
- Agar baterai tidak memanas atau melepas zat beracun atau berbahaya, jangan memodifikasi, menusuk, atau merusak produk dan baterai dan jangan membongkar, melakukan sambungan arus pendek, mengisi daya berlebihan, atau mengisi daya balik pada baterai.
- Untuk menghindari arus pendek yang tidak disengaja pada baterai setelah dilepas, jangan sampai terminal baterai bersentuhan dengan benda logam (misalnya, koin, jepit rambut, cincin). Jangan membungkus baterai dengan aluminium foil. Selotip terminal baterai atau masukkan baterai ke dalam kantong plastik sebelum dibuang.
- Jika baterai rusak atau bocor, hindari kontak dengan kulit atau mata. Jika hal ini terjadi, segera bilas hingga bersih dengan air dan cari bantuan medis.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Umum

- Alat ini dapat dibersihkan dengan aman menggunakan air keran (Gbr. 3).
- Unit catu daya cocok untuk tegangan listrik berkisaran 100 hingga 240 volt.
- Unit catu daya mengubah tegangan 100-240 volt ke tegangan rendah yang aman kurang dari 24 volt.

Menyiapkan penggunaan

Catatan: Untuk kinerja optimal, oleskan setetes oli ke gigi unit pemotong. Untuk hasil terbaik, sebaiknya Anda membersihkan dan melumasi unit pemotong secara berkala.

Pengisian daya

Isi daya alat selama minimal 8 jam sebelum Anda menggunakannya untuk pertama kali, setelah lama tidak digunakan, atau jika kinerja motor mulai melambat selama memangkas rambut.

Saat terisi daya penuh, alat memiliki waktu operasi tanpa disambungkan ke sumber listrik hingga 45 menit.

Catatan: Jangan biarkan alat tersambung ke stopkontak listrik lebih dari 24 jam

- 1 Matikan alat.
- 2 Tancapkan steker kecil ke alat dan tancapkan unit catu daya ke stopkontak listrik (Gbr. 4).
- Setelah beberapa detik, indikator pengisian daya akan menyala hijau terus menerus untuk menandai bahwa alat sedang mengisi daya (Gbr. 5).
- 3 Setelah pengisian daya selesai (kurang lebih selama 8 jam), cabut unit catu daya dari stopkontak listrik dan lepaskan steker kecil dari alat.

Indikator daya

Baterai tinggal sedikit

Status baterai ditunjukkan oleh kinerja alat. Jika kinerja alat mulai melambat, artinya baterai hampir habis dan harus diisi ulang daya agar kinerja kembali optimal.

Pengisian daya

Ketika sedang diisi daya, indikator pengisian daya akan menyala hijau terus menerus untuk menandai bahwa alat sedang mengisi daya (Gbr. 5).

Menggunakan alat

Catatan: Alat ini dapat digunakan tanpa kabel atau ketika tersambung ke stopkontak listrik (Gbr. 6).

Menghidupkan dan mematikan alat

- Geser tombol on/off ke atas untuk menghidupkan alat (Gbr. 7).
- Geser tombol on/off ke bawah untuk mematikan alat.

Melepas atau memasang sisir

- 1 Untuk melepas sisir, dorong satu cuping ke belakang alat hingga sisir terlepas dari alat (Gbr. 8).
- 2 Untuk memasang sisir, pastikan sisi dengan panjang rambut yang diinginkan menghadap ke atas. Masukkan salah satu tonjolan pada bagian belakang cuping ke dalam lubang kecil di bagian samping alat. Dorong cuping yang lain pada sisir ke lubangnya (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 9).

Catatan: Pastikan cuping pada sisir dimasukkan dengan benar ke dalam lubangnya di kedua sisi alat.

Sebelum menggunakan

- Untuk kinerja optimal, oleskan setetes oli ke gigi unit pemotong. Untuk hasil terbaik, sebaiknya Anda membersihkan dan melumasi unit pemotong secara berkala.
- Demi keamanan yang optimal, kami sarankan Anda selalu menggunakan alat dengan sisirnya.
- Alat ini hanya ditujukan untuk memangkas rambut kepala pada anak. Jangan gunakan alat untuk tujuan lain.
- Saat pertama kalinya memangkas rambut, mulailah dengan sisir yang paling panjang agar Anda terbiasa dengan alat ini.
- Pastikan rambut yang akan dipangkas bersih dan kering. Jangan gunakan alat pada rambut yang basah.
- Pastikan posisi kepala anak yang akan dipangkas rambutnya sejajar dengan dada Anda. Ini akan membuat semua bagian kepala dapat terlihat dengan jelas dan mudah dijangkau.

Memangkas rambut dengan sisir

Alat dilengkapi dengan sisir rambut yang bervariasi. Setiap sisi dari masing-masing sisir memiliki panjang yang berbeda. Indikasi pada bagian dalam setiap sisir menunjukkan hasil akhir panjang rambut setelah dipangkas.

Sisir pembentuk kontur	1 mm/1-9 mm telinga
Sisir rambut	3 mm/6 mm
Sisir rambut	9 mm/12 mm
Sisir rambut (HC1099, HC1091)	15 mm/18 mm

- 1 Sisir rambut searah dengan arah tumbuh rambut.
- 2 Pasang sisir yang ingin digunakan ke alat (lihat 'Melepas atau memasang sisir').
- 3 Untuk memangkas rambut, gerakkan alat menyusuri rambut secara perlahan. Pastikan bahwa bagian yang datar pada sisir bersentuhan seluruhnya dengan kulit kepala untuk memperoleh hasil pangkas yang merata (Gbr. 10).

Tips memangkas rambut

- Untuk memangkas yang paling efektif, gerakkan alat berlawanan dengan arah tumbuh rambut.
- Gerakkan alat dengan arah yang berbeda (naik, turun, atau menyilang), karena rambut tidak semuanya tumbuh dengan arah yang sama.

- Lakukan gerakan tumpang-tindih untuk menjamin bahwa alat menjangkau semua rambut yang akan dipangkas.
- Catat sisir mana yang Anda gunakan untuk menghasilkan gaya rambut tertentu sebagai pengingat untuk pemangkasan rambut berikutnya.
- Singkirkan rambut yang telah terpotong dari sisir. Jika ada banyak rambut yang terkumpul di sisir, lepaskan sisir dari alat lalu tiup dan/atau kibaskan hingga rambut keluar (lihat 'Membersihkan').

Membersihkan

Jangan sekali-kali mengeringkan unit pemotong dengan handuk atau kertas tisu, karena dapat merusak gigi pemangkas.

Bersihkan alat setiap kali Anda selesai menggunakannya.

Bersihkan alat hanya dengan sikat pembersih yang disertakan.

Jangan sekali-kali menggunakan sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti alkohol, bensin atau aseton untuk membersihkan alat.

- 1 Matikan alat dan cabut steker dari stopkontak listrik.
- 2 Lap rangka luar alat dengan kain kering (Gbr. 11).
- 3 Lepaskan sisir dan bersihkan sisir dengan sikat pembersih dan/atau bilas di bawah keran (Gbr. 12).
- 4 Dorong gigi unit pemotong ke atas untuk melepas unit pemotong dari alat (Gbr. 13).
- 5 Bersihkan unit pemotong dengan sikat pembersih dan/atau bilas di bawah keran (Gbr. 14).
- 6 Bersihkan bagian dalam alat dengan sikat dan/atau bilas di bawah keran (Gbr. 15).
- 7 Dengan hati-hati, kibaskan sisa air dan biarkan semua komponen hingga kering.
- 8 Untuk kinerja optimal, lumasi gigi unit pemotong secara berkala (Gbr. 16) dengan oli yang disertakan bersama produk.
- 9 Masukkan cuping unit pemotong ke dalam slot pemandu dan dorong unit pemotong masuk kembali ke dalam alat.

Catatan: Jika kinerja alat tidak sebaik biasanya atau jika waktu pengoperasian menjadi lebih singkat, unit pemotong mungkin tidak dilumasi dengan benar.

Penggantian

Segera ganti komponen yang rusak. Selalu ganti unit pemotong dengan yang asli dari Philips.

- 1 Dorong gigi unit pemotong ke atas lalu tarik untuk melepas unit pemotong dari alat (Gbr. 13).
- 2 Lepaskan unit pemotong yang rusak.
- 3 Masukkan cuping unit pemotong baru ke dalam slot pemandu dan dorong unit pemotong masuk kembali ke dalam alat (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 17).

Mendaur ulang

- Jangan membuang produk bersama limbah rumah tangga biasa jika sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, Anda turut membantu melestarikan lingkungan.
- Produk ini berisi baterai isi ulang internal yang tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa. Harap bawa produk Anda ke lokasi pengumpulan resmi atau ke pusat servis Philips untuk melepas baterai isi ulang oleh teknisi profesional.
- Patuhi peraturan di negara Anda untuk pengumpulan terpisah untuk produk listrik dan elektronik serta baterai isi-ulang. Pembuangan secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Melepas baterai isi ulang

Baterai harus dikeluarkan dari alat sebelum alat dibuang.

Alat harus tidak tersambung ke sumber listrik ketika mengeluarkan baterai.

Baterai harus dibuang secara aman.

- 1 Periksa apakah ada sekrup di bagian belakang atau depan alat. Jika ada, lepaskan.
- 2 Lepas panel belakang dan/atau depan alat dengan menggunakan obeng. Jika perlu, lepaskan juga sekrup dan/atau komponen lain sampai Anda melihat papan sirkuit cetakan (PCB) dan baterai isi-ulang.
- 3 Lepas baterai isi-ulang.

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, silakan kunjungi www.philips.com/support atau bacalah pamflet garansi internasional.

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah-masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada produk. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk daftar pertanyaan umum atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
---------	----------------------	--------

Fungsi atau kinerja alat kurang optimal.	Beberapa partikel rambut atau debu menumpuk di dalam alat. Ini dapat menyebabkan alat berhenti berfungsi, atau menyebabkan kinerja pemotongan yang buruk.	Bersihkan alat secara berkala (lihat 'Membersihkan'). Jangan lupa untuk melepas aksesoris dan membersihkannya secara terpisah. Bersihkan juga bagian dalam alat, di mana biasanya terdapat banyak rambut yang menumpuk. Oleskan setetes oli ke gigi unit pemotong alat pemangkas rambut Anda. Untuk hasil terbaik, sebaiknya Anda membersihkan dan melumasi gigi unit pemotong secara berkala. Anda dapat menggunakan oli yang disediakan di dalam kemasan atau menggunakan oli mesin jahit.
Hasil pemangkas an dengan alat tidak merata.	Sisir tidak menyentuh kulit kepala ketika Anda menggerakkan alat selama memangkas rambut.	Pastikan bagian yang datar pada sisir seluruhnya selalu menyentuh kulit kepala ketika menggerakkan alat selama memangkas rambut.
	Anda menggunakan alat pada rambut yang basah.	Pastikan rambut yang akan dipangkas bersih dan kering. Jangan gunakan alat pada rambut yang basah.
	Anda hanya menggerakkan alat ke satu arah.	Gerakkan alat dengan arah yang berbeda (naik, turun, atau menyilang), karena rambut tidak semuanya tumbuh dengan arah yang sama.
	Sisir tidak terpasang dengan benar ke unit pemotong.	Lepaskan sisir dan pasang kembali. Masukkan sisir ke dalam slot di kedua sisi alat (hingga berbunyi 'klik').
	Unit pemotong dan/atau sisir kotor.	Bersihkan unit pemotong dan/atau sisir (lihat 'Membersihkan').
	Kinerja pemangkas an akan menurun ketika baterai lemah.	Isi ulang daya baterai atau tancapkan alat ke stopkontak listrik dan gunakan alat dengan kabel terhubung ke sumber listrik.
Alat tidak mau hidup sewaktu saya menekan tombol on/off.	Daya baterai telah habis.	Isi ulang daya baterainya (lihat 'Menyiapkan penggunaan').
	Alat tidak ditancapkan ke stopkontak listrik.	Tancapkan steker kecil ke alat dan tancapkan unit catu daya ke stopkontak listrik. Anda juga dapat menggunakan alat ketika tersambung ke stopkontak listrik.
Indikator pengisian daya tidak menyala hijau untuk menandai bahwa alat sedang mengisi daya ketika ditancapkan ke stopkontak listrik.	Listrik sedang padam atau stopkontak listrik tidak dialiri listrik.	Periksa apakah ada aliran listrik. Jika ada, tancapkan steker alat lain ke stopkontak untuk memeriksa apakah stopkontak berfungsi dengan baik.

PHILIPS

HC1055
Pencukur Rambut Anak
220 V ~50 Hz 7.5 W
Negara Pembuat: Cina
Diimpor oleh:
PT Philips Indonesia Commercial
Gedung Cibis Nine Lantai 10
Jl. T.B. Simatupang No. 2
RT. 001 RW. 005
Kel. Cilandak Timur,
Kec. Pasar Minggu,
Jakarta Selatan 12560 - Indonesia

Bahasa Melayu

Penerangan umum (Raj. 1)

- 1 Unit pemotong
- 2 Butang on/off
- 3 Penunjuk pengecasan
- 4 Soket untuk plag kecil
- 5 Sikat kontur telinga (1 mm/1-9 mm)

- 6 Sikat rambut (3 mm/6 mm)
- 7 Sikat rambut (9 mm/12 mm)
- 8 Sikat rambut (15 mm/18 mm)(HC1099 sahaja)
- 9 Unit bekalan
- 10 Plag kecil
- 11 Berus pembersih
- 12 Sebotol minyak
- 13 Kantung (HC1099 sahaja)

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan barangan berjenama Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

Pemotong rambut kanak-kanak Philips baru anda membolehkan anda memotong rambut anak anda secara profesional dalam keselesaan rumah anda sendiri. Motor yang ultra senyap dan selamat untuk kanak-kanak, reka bentuk yang ringan dan kalis air membuatkan pemotongan rambut bebas kesakitan dan pengalaman yang mudah untuk anda dan anak anda. Pisau profesional dengan hujung bulat yang direka bentuk khas digabungkan dengan sikat pelbagai panjang, membolehkan anda menghasilkan potongan yang licin dan rata setiap kali.

Maklumat keselamatan penting

Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan aksesori anda dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Aksesori yang dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk berlainan produk.

Bahaya

- Pastikan unit bekalan sentiasa kering (Raj. 2).

Amaran

- Unit bekalan mengandungi pengubah. Jangan putus unit bekalan untuk menggantikannya dengan palam lain, kerana ini menyebabkan situasi berbahaya.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyelenggaraan oleh pengguna tidak harus dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Tanggalkan bahagian pegangan tangan daripada kord bekalan sebelum membersihkan dalam air.
- Pastikan anda memeriksa perkakas setiap kali sebelum anda menggunakannya. Jangan gunakan perkakas jika rosak, kerana ini boleh menyebabkan kecederaan. Bahagian yang rosak hendaklah digantikan dengan jenis yang asli sahaja.

Awas

- Jangan sekali-kali rendam alat tersebut dalam air. Jangan guna alat tersebut dalam tab mandi atau di bawah pancuran.
- Jangan sekali-kali gunakan air yang lebih panas daripada 60 °C untuk membilas alat tersebut.
- Jika anda menggunakan perkakas untuk memotong rambut lebih daripada seorang anak, bersihkan perkakas sebelum menggunakan pada anak lain.
- Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang meleleas atau cecair yang agresif seperti alkohol atau aseton untuk membersihkan perkakas.
- Jangan gunakan unit bekalan di atau berdekatan dengan soket dinding yang mengandungi penyegar udara elektrik untuk mencegah kerosakan yang tidak boleh dibaiki kepada unit bekalan.

Arahan keselamatan bateri

- Gunakan produk ini hanya untuk tujuan yang dihuraikan dan ikuti arahan umum dan keselamatan bateri seperti yang diterangkan dalam manual pengguna ini. Sebarang penyalahgunaan boleh menyebabkan kejutan elektrik, kelecuman, kebakaran dan bahaya atau kecederaan lain.
- Untuk mengecap bateri, hanya gunakan unit bekalan boleh ditanggalkan (HQ8507) yang disediakan dengan produk. Jangan gunakan kord pelanjutan.
- Cas, gunakan dan simpan produk pada suhu antara 5 °C hingga 35 °C.
- Sentiasa tanggalkan palam produk apabila dicas penuh.
- Jangan bakar produk dan baterinya serta jangan dedahkan bateri terus kepada cahaya matahari atau suhu tinggi (mis. dalam kereta yang panas atau berdekatan dapur yang panas). Bateri boleh meletup jika terlalu panas.
- Jika produk menjadi panas secara luar biasa, mengeluarkan bau yang luar biasa, berubah warna atau jika pengecasan memakan masa yang lebih lama daripada biasa, berhenti menggunakan serta mengecap produk dan hubungi pengedar Philips tempatan anda.
- Jangan letakkan produk dan baterinya dalam ketuhar gelombang mikro atau pada dapur induksi.
- Produk ini mengandungi bateri boleh cas semula yang tidak boleh diganti. Jangan buka produk untuk menggantikan bateri boleh cas semula.
- Apabila anda mengendalikan bateri, pastikan tangan anda, produk dan bateri kering.
- Untuk mengelakkan bateri daripada memanas atau melepaskan bahan toksik atau berbahaya, jangan ubah suai, tebuk atau rosakkan produk dan bateri serta jangan tanggalkan, litar pintas, terlebih cas atau mengecap terbalik bateri.

- Untuk mengelakkan litar pintas bateri yang tidak disengajakan selepas pengeluaran, jangan biarkan terminal bateri tersentuh objek logam (mis. syiling, pin rambut, cincin). Jangan balut bateri dalam kerajang aluminium. Lekatkan terminal bateri atau masukkan bateri ke dalam beg plastik sebelum anda membuangnya.
- Jika bateri rosak atau bocor, elakkan daripada tersentuh kulit atau mata. Jika ini berlaku, bilas segera dengan air dan dapatkan rawatan perubatan.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Am

- Alat ini boleh dibersihkan dengan selamat di bawah paip air (Raj. 3).
- Unit bekalan sesuai untuk voltan sesalur kuasa antara 100 hingga 240 volt.
- Unit bekalan mengubah 100-240 volt kepada voltan rendah dan selamat tidak melebihi 24 volt.

Membuat persediaan untuk guna

Nota: Untuk prestasi optimum, sapukan titisan minyak pada gigi unit pemotong. Untuk mendapatkan hasil terbaik, kami menasihati agar anda membersihkan dan melincirkan unit pemotong secara berkala.

Pengecasan

Caskan perkakas selama sekurang-kurangnya 8 jam sebelum anda menggunakannya buat pertama kali, setelah tidak digunakan bagi tempoh yang lama atau apabila motor mula berjalan dengan lebih perlahan semasa memotong rambut. Setelah perkakas dicas sepenuhnya, perkakas mempunyai tempoh masa pengendalian tanpa kord sehingga 45 minit.

Catatan: Jangan biarkan perkakas dipasang pada soket dinding selama lebih daripada 24 jam

- 1 Matikan perkakas.
- 2 Masukkan palam kecil ke dalam perkakas dan pasang unit bekalan ke soket (Raj. 4) dinding.
 - Selepas beberapa saat, lampu pengecasan beryala hijau berterusan menunjukkan yang perkakas sedang dicas (Raj. 5).
- 3 Selepas mengecas (lebih kurang 8 jam), tanggalkan unit bekalan daripada soket dinding dan cabut plag kecil keluar dari perkakas.

Arahan cas

Bateri lemah

Status bateri ditunjukkan oleh prestasi perkakas. Apabila perkakas mula berfungsi dengan lebih perlahan, itu bermakna bateri hampir kosong dan perlu dicas untuk prestasi yang optimum.

Pengecasan

Apabila anda mengecas perkakas, lampu pengecasan beryala hijau berterusan menunjukkan yang perkakas sedang dicas (Raj. 5).

Menggunakan perkakas

Catatan: Perkakas ini boleh digunakan tanpa kord atau apabila disambungkan ke soket (Raj. 6) dinding.

Menghidupkan atau mematikan perkakas

- Untuk menghidupkan perkakas, tolak gelangсар hidup/mati ke atas (Raj. 7).
- Untuk mematikan perkakas, tolak gelangсар hidup/mati ke bawah.

Mengeluarkan atau memasang sikat

- 1 Untuk mengeluarkan sikat, tolak satu pendakap ke belakang dan keluar daripada perkakas sehingga sikat ditanggalkan daripada perkakas (Raj. 8).
- 2 Untuk memasang sikat, pastikan bahagian sisi dengan panjang rambut yang diinginkan menghala ke atas. Pasang salah satu unjuran di bahagian dalam pendakap ke dalam lubang kecil di sisi perkakas. Tekan pendakap lain sikap ke tempatnya ('klik') (Raj. 9).

Nota: Sila pastikan pendakap sikat telah dimasukkan dengan betul ke dalam lubang pada kedua-dua belah perkakas.

Sebelum digunakan

- Untuk prestasi optimum, sapukan titisan minyak pada gigi unit pemotong. Untuk mendapatkan hasil terbaik, kami menasihati agar anda membersihkan dan melincirkan unit pemotong secara berkala.
- Untuk keselamatan optimum, kami nasihatkan anda sentiasa menggunakan sikat dengan perkakas.
- Perkakas ini dimaksudkan hanya untuk memotong rambut kulit kepala. Jangan gunakannya untuk tujuan lain.
- Apabila anda memotong rambut buat kali pertama, mulakan dengan sikap yang paling panjang untuk membiasakan diri anda dengan perkakas ini.
- Pastikan peralut bersih dan kering. Jangan gunakan peralatan pada rambut yang basah.
- Pastikan kepala orang dengan rambut yang anda potong berada pada paras dada anda. Ini memastikan semua bahagian kepala dapat dilihat dengan jelas dan mudah dicapai.

Memotong rambut dengan sikat

Perkakas disertakan pelbagai sikat. Setiap sisi sikat memotong panjang rambut berlainan yang ditetapkan. Penunjuk di bahagian dalam setiap sikat sepadan dengan panjang rambut selebihnya selepas dipotong.

Sikat kontur telinga	1 mm/1-9 mm
Sikat rambut	3 mm/6 mm
Sikat rambut	9 mm/12 mm

Sikat rambut (HC1099, 15 mm/18 mm HC1091)

- 1 Sikat rambut mengikut arah pertumbuhan rambut.
- 2 Pasang sikat yang diinginkan pada perkakas (lihat 'Mengeluarkan atau memasang sikat').
- 3 Untuk memotong rambut, gerakkan perkakas melalui rambut dengan perlahan. Pastikan bahagian rata sikat sentiasa benar-benar bersentuhan dengan kulit kepala untuk mendapatkan hasil (Raj. 10) guntingan yang rata.

Petua memotong rambut

- Untuk menggunting dengan paling berkesan, gerakkan perkakas dengan melawan arah pertumbuhan rambut.
- Gerakkan perkakas dalam arah yang berbeza (ke atas, ke bawah atau melintang), kerana rambut tidak tumbuh dalam arah yang sama.
- Buat laluan bertindan di atas kepala untuk memastikan perkakas menangkap semua rambut yang perlu dipotong.
- Tuliskan sikat yang anda gunakan untuk mendapatkan gaya rambut tertentu agar boleh diulangi lagi pada sesi menggunting pada masa hadapan.
- Keluarkan rambut yang telah dipotong dari sikat dengan tetap. Sekiranya banyak rambut telah terkumpul pada sikat, keluarkan sikat dari perkakas dan tiup dan/atau goncangkan keluar rambut (lihat 'Pembersihan').

Pembersihan

Jangan keringkan unit pemotong dengan tuala atau tisu, kerana ini akan merosakkan gigi perapian.

Bersihkan perkakas setiap kali selepas anda menggunakannya.

Hanya bersihkan perkakas dengan berus pembersih yang dibekalkan.

Jangan sekali-kali gunakan pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti alkohol, petrol atau aseton untuk membersihkan perkakas.

- 1 Matikan perkakas dan putuskan sambungannya daripada soket dinding.
- 2 Lapkan perumah perkakas dengan kain kering (Raj. 11).
- 3 Keluarkan sikat dan bersihkannya dengan berus pembersihan dan/atau bilasnya di bawah paip (Raj. 12).
- 4 Tolak gigi unit pemotong ke atas untuk menanggalkannya daripada perkakas (Raj. 13).
- 5 Bersihkan unit pemotongan dengan berus pembersih dan/atau bilasnya di bawah paip (Raj. 14).
- 6 Bersihkan bahagian dalam perkakas dengan berus pembersih dan/atau bilasnya di bawah paip (Raj. 15).
- 7 Buang lebihan air dengan berhati-hati dan biarkan semua bahagian kering.
- 8 Untuk prestasi optimum, lincirkan gigi unit pemotong dengan minyak yang dibekalkan bersama produk secara berkala (Raj. 16).
- 9 Masukkan pendakap unit pemotong ke dalam slot pemandu dan tolak unit pemotong ke belakang pada perkakas.

Nota: Jika perkakas tidak berfungsi dengan baik seperti sebelumnya atau jika waktu operasi menurun, unit pemotong mungkin tidak dilincirkan dengan baik.

Penggantian

Gantikan bahagian yang rosak dengan segera. Sentiasa gantikan unit pemotong Philips yang asli sahaja.

- 1 Tolak gigi unit pemotong ke atas dan tarik unit pemotong daripada perkakas (Raj. 13).
- 2 Tanggalkan unit pemotong terpakai.
- 3 Masukkan cuping unit pemotong baru ke dalam slot pemandu dan tolak unit pemotong pada perkakas ('klik') (Raj. 17).

Mengitar semula

- Jangan buang produk bersama sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu untuk memelihara persekitaran.
- Produk ini mengandungi bateri boleh cas semula bina dalam yang tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa. Kami menasihatkan anda untuk membawa produk anda ke pusat pungutan rasmi atau pusat khidmat Philips supaya bateri boleh cas semula itu dikeluarkan oleh seorang profesional.
- Ikuti peraturan negara anda bagi pemungutan produk elektrik dan elektronik serta bateri kitar semula secara berasingan. Pembuangan secara betul membantu mengelakkan akibat negatif bagi kesihatan manusia dan persekitaran.

Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Bateri mesti dikeluarkan daripada perkakas sebelum dibuang.

Perkakas mesti dicabut daripada sesalur kuasa utama sebelum mengeluarkan bateri.

Bateri telah dilupuskan dengan selamat.

- 1 Periksa sama ada terdapat skru di bahagian belakang atau hadapan perkakas. Jika ada, tanggalkannya.
- 2 Tanggalkan panel belakang dan/atau hadapan perkakas dengan pemutar skru. Jika perlu, keluarkan juga skru dan/atau bahagian tambahan sehingga anda melihat papan litar bercetak dengan bateri boleh cas semula.
- 3 Keluarkan bateri boleh cas semula.

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati www.philips.com/support atau baca risalah jaminan antarabangsa.

Penyelesai Masalah

Bab ini merumuskan masalah yang paling kerap berlaku yang mungkin anda alami dengan produk ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati

www.philips.com/support untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Penjagaan Pengguna di negara anda.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Perkakas tidak berfungsi atau tidak berfungsi dengan baik.	Sedikit zarah atau habuk rambut terkumpul di dalam perkakas. Perkara ini boleh menyebabkan perkakas berhenti berfungsi atau prestasi pemotongan yang buruk.	Bersihkan perkakas secara berkala (lihat 'Pembersihan'). Ingat untuk menanggalkan lekapan dan bersihkan lekapan secara berasingan. Bersihkan juga bahagian dalam perkakas, yang biasanya banyak rambut terkumpul. Sapukan titisan minyak pada gigi unit pemotong pada pemotong rambut anda. Untuk mendapatkan hasil terbaik, kami menasihati agar anda melincirkan unit pemotong secara berkala. Anda boleh menggunakan minyak yang tersedia dalam bungkusan atau sebagai alternatif minyak mesin jahit.
Perkakas menghasilkan hasil yang tidak sekata.	Sikat tidak menyentuh kulit kepala apabila anda menggerakkan perkakas menerusi rambut.	Pastikan bahagian leper sikat sentiasa bersentuhan sepenuhnya dengan kulit kepala apabila anda menggerakkan perkakas menerusi rambut.
	Anda menggunakan perkakas pada rambut basah.	Pastikan rambut bersih dan kering. Jangan gunakan peralatan pada rambut yang basah.
	Anda hanya menggerakkan perkakas dalam satu arah.	Gerakkan perkakas dalam arah yang berbeza (ke atas, ke bawah atau melintang), kerana rambut tidak tumbuh dalam arah yang sama.
	Sikat tidak dipasang pada unit pemotong dengan betul.	Tanggalkan sikat itu dan pasangkannya semula. Pasang sikat ke dalam slot pada kedua-dua sisi perkakas ('klik').
	Unit pemotong dan/atau sikat kotor.	Bersihkan unit pemotong dan/atau sikat (lihat 'Pembersihan').
	Prestasi pemotongan berkurangan apabila bateri semakin lemah.	Cas bateri atau sambungkan perkakas ke salur kuasa dinding dan gunakan perkakas dengan kord.
Perkakas tidak berfungsi apabila saya menekan butang hidup/mati.	Bateri boleh cas semula telah habis.	Caskan bateri (lihat 'Membuat persediaan untuk guna').
	Perkakas tidak disambungkan pada soket dinding.	Masukkan palam kecil ke dalam perkakas dan pasang unit bekalan ke soket dinding. Anda juga boleh menggunakan perkakas apabila ia disambungkan ke soket dinding.
Penunjuk pengecas tidak bernyala hijau untuk menunjukkan bahawa perkakas sedang dicas apabila saya menyambungkan perkakas ke soket dinding.	Terdapat kegagalan kuasa atau soket tidak hidup.	Periksa sama ada bekalan kuasa berfungsi. Jika ada, periksa sama ada soket berfungsi atau tidak dengan memasang alat elektrik lain.

Mô tả tổng quát (Hình 1)

- 1 Bộ phận cắt
- 2 Nút on/off (bật/tắt)
- 3 Chỉ báo đang sạc điện
- 4 Ổ cắm cho phích cắm nhỏ
- 5 Lược tỉa lông tai (1 mm/1-9 mm)
- 6 Lược cắt tóc (3 mm/6 mm)
- 7 Lược cắt tóc (9 mm/12 mm)
- 8 Lược cắt tóc (15 mm/18 mm) (chỉ có ở kiểu HC1099)
- 9 Bộ nguồn
- 10 Phích cắm nhỏ
- 11 Bàn chải làm sạch
- 12 Chai dầu
- 13 Bao da (Chỉ dùng cho HC1099)

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Máy cắt tóc trẻ em Philips mới giúp con bạn được cắt tóc một cách chuyên nghiệp, thoải mái tiện lợi ngay trong chính ngôi nhà của bạn. Thiết kế chống thấm nước, siêu nhẹ, an toàn với trẻ em cùng động cơ siêu êm khiến con bạn không cảm thấy đau khi cắt tóc và mang đến trải nghiệm thoải mái cho cả bạn và con bạn. Lưỡi cắt chuyên nghiệp với đầu tròn được thiết kế đặc biệt để có thể kết hợp với lược có nhiều độ dài, giúp bạn luôn tạo được những lưỡi cắt mượt, đều một cách an toàn.

Thông tin quan trọng về an toàn

Đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng thiết bị cùng phụ kiện và cất giữ để tiện tham khảo sau này. Phụ kiện đi kèm có thể khác nhau cho những sản phẩm khác nhau.

Nguy hiểm

- Giữ bộ nguồn khô ráo (Hình 2).

Cảnh báo

- Bộ nguồn chứa một biến áp. Không tháo bỏ bộ nguồn này để thay bằng phích cắm khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị. Không nên để trẻ em thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng khi không có sự giám sát.
- Tháo bộ phận cầm tay ra khỏi dây nguồn trước khi vệ sinh tay cầm trong nước.
- Luôn kiểm tra thiết bị trước khi sử dụng. Không sử dụng nếu thiết bị này bị hư hỏng, vì như vậy có thể gây ra chấn thương. Luôn thay thế bộ phận bị hỏng với bộ phận cùng loại và đúng tiêu chuẩn.

Chú ý

- Không bao giờ nhúng thiết bị vào nước. Không sử dụng thiết bị trong bồn tắm hoặc dưới vòi tắm.
- Không sử dụng nước nóng quá 60 °C để rửa thiết bị.
- Nếu bạn sử dụng thiết bị để cắt tóc cho nhiều trẻ em, hãy vệ sinh thiết bị trước khi sử dụng cho đứa trẻ khác.
- Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như xăng hay axeton để lau chùi thiết bị.
- Không sử dụng bộ nguồn trong hoặc gần ổ cắm tường có cắm máy xịt thơm phòng để tránh thiệt hại không thể khắc phục được cho bộ nguồn.

Hướng dẫn an toàn khi sử dụng pin

- Chỉ sử dụng sản phẩm này theo đúng mục đích và làm theo hướng dẫn an toàn chung và hướng dẫn an toàn khi sử dụng pin như mô tả trong hướng dẫn sử dụng này. Nếu sử dụng không đúng cách có thể gây điện giật, cháy, bỏng và các nguy hiểm hoặc chấn thương khác.
- Để sạc pin, chỉ sử dụng bộ nguồn (HQ8507) có thể tháo rời đi kèm sản phẩm. Không sử dụng dây nối bên ngoài.
- Sạc pin, sử dụng và bảo quản sản phẩm ở nhiệt độ từ 5 °C đến 35 °C.
- Luôn rút dây cắm sản phẩm sau khi sạc xong.
- Không được đốt nóng pin và sản phẩm, đồng thời không để chúng tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng hoặc nhiệt độ cao (ví dụ: để trong xe hơi nóng hoặc gần bếp nóng). Pin có thể bị nổ nếu quá nóng.
- Nếu sản phẩm bị nóng bất thường, tỏa ra mùi bất thường, thay đổi màu sắc hoặc nếu mất nhiều thời gian hơn bình thường để sạc pin, hãy ngừng sử dụng và ngừng sạc sản phẩm, đồng thời liên hệ với đại lý Philips ở địa phương.
- Không để sản phẩm và pin của chúng trong lò vi sóng hoặc trên bếp cảm ứng.
- Sản phẩm này có chứa pin sạc không thể thay thế. Không mở sản phẩm để thay thế pin sạc.
- Khi xử lý pin, phải đảm bảo tay của bạn, sản phẩm và pin đều khô ráo.
- Để ngăn pin nóng lên hoặc giải phóng các chất độc hại hoặc nguy hiểm, không sửa đổi, chọc thủng hoặc làm hỏng pin và sản phẩm, đồng thời không tháo rời, làm đoản mạch, sạc quá lâu hay sạc ngược chiều pin.
- Để tránh gây đoản mạch pin sau khi tháo ra, không được để các cực của pin tiếp xúc với đồ vật kim loại (ví dụ: tiền xu, kẹp tóc, nhẫn). Không bọc pin trong giấy nhôm. Dán hai đầu pin hoặc cho pin vào một túi nhựa trước khi vứt bỏ.
- Nếu pin bị hư hỏng hoặc rò rỉ, phải tránh tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu xảy ra sự cố này, phải ngay lập tức rửa sạch bằng nước và tới cơ sở chăm sóc y tế.

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Tổng quát

- Thiết bị này có thể rửa an toàn dưới vòi nước (Hình 3).
- Bộ nguồn thích hợp để sử dụng với điện áp từ 100 đến 240 vôn.
- Bộ nguồn biên điện áp từ 100-240 vôn xuống mức điện áp thấp an toàn dưới 24 vôn.

Chuẩn bị sử dụng máy

Lưu ý: Thoa một giọt dầu lên răng của bộ phận cắt để có hiệu suất tối ưu. Để có kết quả tốt nhất, chúng tôi khuyên bạn nên vệ sinh và bôi trơn bộ cắt thường xuyên.

Cách sạc pin

Sạc thiết bị tối thiểu trong 8 giờ trước khi sử dụng lần đầu, sau một thời gian dài không sử dụng hoặc khi động cơ bắt đầu chạy chậm hơn trong khi cắt tóc. Khi đã sạc đầy, thiết bị có thời gian hoạt động không dây lên đến 45 phút.

Lưu ý: Không để thiết bị được cắm vào ổ cắm điện liên tục trong hơn 24 giờ

- 1 Tắt thiết bị.
- 2 Cắm phích cắm nhỏ vào thiết bị và cắm bộ nguồn vào ổ cắm điện (Hình 4).
 - Sau vài giây, đèn chỉ báo sạc sẽ sáng màu xanh lục liên tục để cho biết thiết bị đang sạc điện (Hình 5).
- 3 Sau khi sạc (khoảng 8 giờ), hãy rút bộ nguồn ra khỏi ổ điện và rút phích cắm nhỏ ra khỏi thiết bị.

Chỉ báo sạc

Pin yếu

Hiệu suất của thiết bị sẽ chỉ báo trạng thái pin. Khi thiết bị bắt đầu hoạt động chậm hơn có nghĩa là pin gần hết và bạn cần sạc pin để đạt được hiệu suất hoạt động tối ưu.

Cách sạc pin

Khi bạn sạc thiết bị, đèn chỉ báo sạc sẽ sáng màu xanh lục liên tục để cho biết thiết bị đang sạc pin (Hình 5).

Sử dụng thiết bị

Lưu ý: Thiết bị có thể được sử dụng không dây hoặc khi được cắm vào ổ cắm điện (Hình 6).

Bật và tắt thiết bị

- Đẩy thanh trượt tắt/mở (on/off) lên trên (Hình 7) để bật thiết bị.
- Đẩy thanh trượt tắt/mở (on/off) xuống dưới để tắt thiết bị.

Tháo hoặc lắp lược

- 1 Để tháo lược, đẩy một bên gờ ra phía sau thiết bị cho đến khi lược tách ra khỏi thiết bị (Hình 8).
- 2 Để lắp lược, đảm bảo mặt có điểm độ dài tóc muốn sử dụng hướng lên trên. Lắp một phần lồi ra bên trong gờ vào lỗ nhỏ ở bên hông thiết bị. Ấn gờ còn lại của lược vào vị trí (nghe tiếng 'click') (Hình 9).

Lưu ý: Hãy đảm bảo rằng gờ của lược được lắp đúng cách vào các lỗ ở hai bên thiết bị.

Trước khi sử dụng

- Thoa một giọt dầu lên răng của bộ phận cắt để có hiệu suất tối ưu. Để có kết quả tốt nhất, chúng tôi khuyên bạn nên vệ sinh và bôi trơn bộ cắt thường xuyên.
- Để đảm bảo an toàn tối đa, chúng tôi khuyên bạn nên luôn sử dụng thiết bị với lược.
- Thiết bị này chỉ được dùng để cắt tóc người. Không sử dụng nó vào bất kỳ mục đích nào khác.
- Khi cắt tóc lần đầu, hãy bắt đầu với lược có độ dài lớn nhất để tự làm quen với thiết bị.
- Bảo đảm tóc được sạch và khô. Không sử dụng thiết bị này trên tóc ướt.
- Đảm bảo rằng đầu của người mà bạn định cắt tóc cho họ ngang tầm ngực bạn. Điều này đảm bảo rằng bạn nhìn thấy rõ và với tới dễ dàng toàn bộ vùng đầu.

Cắt tóc sử dụng lược

Thiết bị đi kèm với nhiều lược khác nhau. Mỗi bên của mỗi lược cắt được các độ dài tóc cố định khác nhau. Chỉ báo trên bên trong mỗi lược tương ứng với độ dài còn lại của tóc sau khi cắt.

Lược tỉa lông tai	1 mm/1-9 mm
Lược cắt tóc	3 mm/6 mm
Lược cắt tóc	9 mm/12 mm
Lược cắt tóc (HC1099, HC1091)	15 mm/18 mm

- 1 Chải tóc theo hướng mọc của tóc.
- 2 Lắp lược muốn sử dụng vào thiết bị (xem 'Tháo hoặc lắp lược').
- 3 Để cắt tóc, hãy di chuyển chậm thiết bị trên tóc. Đảm bảo rằng phần mặt phẳng của lược tiếp xúc hoàn toàn với da đầu để tóc được cắt đều (Hình 10).

Mẹo cắt tóc

- Để cắt tóc hiệu quả nhất, hãy di chuyển thiết bị ngược với hướng mọc của tóc.
- Di chuyển thiết bị theo các hướng khác nhau (lên, xuống hoặc sang ngang), vì tất cả tóc không mọc theo cùng một hướng.
- Di chuyển lại thiết bị chồng lên lần cắt trước để đảm bảo tất cả tóc cần cắt đều được cắt.
- Ghi lại loại lược bạn đã sử dụng để tạo một kiểu tóc nhất định để làm ghi nhớ cho lần cắt sau.
- Thường xuyên lấy tóc đã cắt ra khỏi lược. Nếu có nhiều tóc trong lược, tháo lược ra khỏi thiết bị và thổi và/hoặc lắc để tóc (xem 'Vệ sinh') bay ra.

Vệ sinh

Không dùng khăn bông hay khăn giấy để lau khô bộ phận cắt vì chúng có thể làm hư răng tỉa.

Làm vệ sinh thiết bị sau mỗi lần sử dụng.

Chỉ làm sạch thiết bị bằng bạn chải làm sạch đi kèm.

Không sử dụng miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như là cồn, xăng hoặc axêton để lau chùi thiết bị.

- 1 Tắt thiết bị và rút thiết bị ra khỏi ổ cắm điện.
- 2 Lau sạch vỏ thiết bị bằng khăn (Hình 11) khô.

- 3 Tháo lược và làm sạch bằng bàn chải làm sạch và/hoặc rửa dưới vòi nước (Hình 12).
- 4 Đẩy răng của bộ phận cắt lên phía trên để tháo bộ phận cắt ra khỏi thiết bị (Hình 13).
- 5 Làm sạch bộ phận cắt bằng bàn chải làm sạch và/hoặc rửa dưới vòi nước (Hình 14).
- 6 Làm sạch bên trong thiết bị bằng bàn chải và/hoặc rửa dưới vòi nước (Hình 15).
- 7 Cẩn thận lắc sạch nước còn thừa và để cho tất cả các bộ phận khô hoàn toàn.
- 8 Để có hiệu suất tối ưu, bôi trơn răng của bộ phận cắt bằng dầu kèm theo sản phẩm thường xuyên (Hình 16).
- 9 Lắp gờ của bộ phận cắt vào rãnh dẫn và ấn bộ phận cắt vào lại thiết bị.

Lưu ý: Nếu thiết bị không hoạt động tốt như trước hoặc nếu thời gian hoạt động giảm xuống, có thể là do bộ phận cắt không được bôi trơn đúng cách.

Thay thế phụ kiện

Thay ngay những bộ phận bị hư hỏng. Luôn thay thế bộ phận cắt với bộ phận cắt đúng tiêu chuẩn của Philips.

- 1 Đẩy răng của bộ phận cắt lên phía trên và kéo bộ phận cắt ra khỏi thiết bị (Hình 13).
- 2 Tháo bộ phận cắt đã sử dụng.
- 3 Lắp gờ của bộ phận cắt mới vào rãnh dẫn và ấn bộ phận cắt vào lại thiết bị (nghe tiếng 'click') (Hình 17).

Tái chế

- Không vứt sản phẩm cùng chung với rác thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó mà hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy sẽ giúp bảo vệ môi trường.
- Sản phẩm này có chứa pin sạc tích hợp không được vứt bỏ cùng với rác sinh hoạt thông thường. Chúng tôi khuyên bạn nên đưa sản phẩm của bạn đến điểm thu gom chính thức hoặc trung tâm dịch vụ của Philips để được chuyên gia giúp đỡ tháo pin sạc.
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện, điện tử và pin có thể sạc lại. Vứt bỏ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu cho môi trường và sức khỏe con người.

Tháo pin sạc

Bạn phải tháo pin ra khỏi thiết bị trước khi vứt bỏ pin đi.

Bạn phải ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện trước khi tháo pin.

Hãy vứt bỏ pin một cách an toàn.

- 1 Kiểm tra xem có ốc vít ở mặt sau hoặc mặt trước của thiết bị không. Nếu có, tháo các ốc vít này.
- 2 Dùng tô vít tháo mặt trước và/hoặc sau của thiết bị. Nếu cần thiết, tháo thêm ốc vít và/hoặc các bộ phận cho đến khi bạn nhìn thấy bảng mạch in có pin sạc.
- 3 Tháo pin sạc ra.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hoặc hỗ trợ, vui lòng truy cập vào www.philips.com/support hoặc đọc tờ bảo hành quốc tế.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với sản phẩm. Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề với những thông tin sau, hãy truy cập www.philips.com/support để xem một danh sách các câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ Trung tâm Chăm sóc Người tiêu dùng tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Thiết bị không hoạt động hoặc không hoạt động tốt.	Một ít vụn tóc hoặc bụi đã tích tụ bên trong thiết bị. Điều này có thể làm cho thiết bị ngừng hoạt động hoặc có hiệu suất cắt kém.	Vệ sinh thiết bị thường xuyên (xem "Vệ sinh"). Nhớ tháo phụ kiện và vệ sinh riêng. Đồng thời, vệ sinh phần bên trong của thiết bị, nơi thường tích tụ rất nhiều tóc. Thoa một giọt dầu vào răng của bộ phận cắt của máy cắt tóc trẻ em. Để có kết quả tốt nhất, chúng tôi khuyên bạn nên vệ sinh và bôi trơn răng của bộ cắt thường xuyên. Bạn có thể sử dụng dầu kèm theo trong bao bì hoặc dầu máy may.
Thiết bị cắt tỉa tóc không đồng đều.	Lược không chạm vào da đầu khi bạn di chuyển thiết bị trên tóc.	Đảm bảo phần phẳng của lược luôn tiếp xúc hoàn toàn với da đầu khi bạn di chuyển thiết bị trên tóc.
	Bạn sử dụng thiết bị trên tóc ướt.	Bảo đảm tóc được sạch và khô. Không sử dụng thiết bị này trên tóc ướt.
	Bạn chỉ di chuyển thiết bị theo một hướng.	Di chuyển thiết bị theo các hướng khác nhau (lên, xuống hoặc sang ngang), vì tất cả tóc không mọc theo cùng một hướng.
	Lược được lắp không đúng vào bộ phận cắt.	Tháo lược và lắp lại. Lắp lược vào các rãnh dẫn ở cả hai bên của thiết bị (nghe tiếng 'click').
	Bộ phận cắt và/hoặc lược bị bẩn.	Vệ sinh bộ phận cắt và/hoặc lược (xem "Vệ sinh").

	Hiệu suất cắt giảm khi pin chạy chậm.	Sạc pin hoặc cắm thiết bị vào ổ cắm điện và sử dụng thiết bị trong khi cắm điện.
Thiết bị không hoạt động khi nhấn bật/tắt.	Pin sạc hết năng lượng.	Hãy sạc lại pin (xem 'Chuẩn bị sử dụng máy').
	Thiết bị không được cắm vào ổ điện.	Cắm phích cắm nhỏ vào thiết bị và cắm bộ nguồn vào ổ cắm điện. Bạn cũng có thể sử dụng thiết bị khi thiết bị được cắm vào ổ cắm điện.
Chỉ báo sạc không sáng màu xanh lục liên tục để cho biết thiết bị đang sạc pin khi tôi cắm thiết bị vào ổ cắm điện.	Có thể bị mất điện hoặc ổ cắm không có điện.	Kiểm tra nguồn điện có hoạt động không. Nếu nguồn điện vẫn hoạt động, kiểm tra xem ổ cắm có điện không bằng cách cắm một thiết bị khác vào.

ภาษาไทย

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- ชุดใบมีด
- ปุ่มเปิด/ปิด
- สัญญาณไฟแสดงสถานะการชาร์จไฟ
- ช่องสำหรับปลั๊กขนาดเล็ก
- หัวกั้นจอ (1 มม./1-9 มม.)
- หัวตัดผม (3 มม./6 มม.)
- หัวตัดผม (9 มม./12 มม.)
- หัวตัดผม (15 มม./18 มม.)(HC1099 เท่านั้น)
- ชุดอุปกรณ์
- ปลั๊กขนาดเล็ก
- แปรงทำความสะอาด
- ขวดน้ำมัน
- กระเป๋า (เฉพาะรุ่น HC1099 เท่านั้น)

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีกับผลิตภัณฑ์ใหม่และต้อนรับเข้าสู่โลกของฟิลิปส์! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome บุคคลที่ชื่นชอบสำหรับเด็กจาก Philips รุ่นใหม่ช่วยให้คุณตัดแต่งผมแบบมืออาชีพให้กับเด็ก ๆ ได้อย่างสะดวกสบายภายในบ้านของคุณเอง มอเตอร์ทำงานเงียบสนิท ดีไซน์ปลอดภัยสำหรับเด็ก มีน้ำหนักเบา และกันน้ำ ช่วยให้คุณตัดผมได้ไม่ยุ่งยาก ทั้งคุณและเด็ก ๆ จะพึงพอใจ ใบมีดแบบมืออาชีพพร้อมปลายมนที่ออกแบบมาเป็นพิเศษ พร้อมด้วยหัวที่มีความยาวหลายระดับ ช่วยให้คุณตัดผมได้อย่างเรียบเนียนและเสมอกันทุกครั้งที่ใช้

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านข้อมูลที่สำคัญอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องรวมทั้งอุปกรณ์เสริมและเก็บคู่มือไว้เพื่อใช้อ้างอิงต่อไป

อุปกรณ์เสริมที่ใหม่อาจแตกต่างกันไปตามผลิตภัณฑ์

อันตราย

- เก็บชุดอุปกรณ์ไว้ในที่แห้ง (รูปที่ 2)

คำเตือน

- ชุดอุปกรณ์นี้ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ อย่าตัดชุดอุปกรณ์แล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงขึ้น
- เครื่องนี้สามารถใช้โดยเด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป รวมถึงบุคคลที่มีสุขภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัส ไม่สมบูรณ์ หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ โดยจะต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน ห้ามให้เด็กเล่นเครื่องนี้ ไม่ควรให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษา โดยไม่มี การควบคุมดูแล
- ถอดสวิตช์ปลั๊กออกจากสายไฟก่อนการทำความสะอาดส่วนนี้ในน้ำ
- ตรวจสอบเครื่องก่อนการใช้งานเสมอ ห้ามใช้งานเครื่อง หากชำรุดเสียหาย เพราะอาจทำให้บาดเจ็บได้ ให้เปลี่ยนชิ้นส่วนที่ชำรุดด้วยชิ้นส่วนของแท้เท่านั้น

ข้อควรระวัง

- ห้ามจุ่มเครื่องลงในน้ำ ห้ามใช้งานในห้องน้ำหรือขณะอาบน้ำด้วยฝักบัว
- ห้ามใช้ในที่ที่มีอุณหภูมิเกิน 60 °C ล่างเครื่อง
- หากคุณใช้เครื่องเพื่อตัดผมให้เด็กมากกว่าหนึ่งคน โปรดทำความสะอาดเครื่องก่อนที่คุณจะใช้ตัดผมให้กับเด็กอีกคน
- ห้ามใช้ระบบอากาศอัด แพนไยซ์ด สารทำความสะอาดที่มีผงขัด หรือของเหลวที่เป็นอันตราย เช่น น้ำมันเบนซินหรืออะซิโตนในการทำความสะอาดอุปกรณ์
- ห้ามใช้ชุดอุปกรณ์บริเวณใกล้เคียงเตารีดบนผนังที่มีเครื่องปรับอากาศ ไฟฟ้าเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงที่ร้ายแรงกับชุดอุปกรณ์

คำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่

- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้ให้ตรงตามวัตถุประสงค์ และทำตามคำแนะนำทั่วไปรวมถึงคำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่ตามที่ระบุไว้ในคู่มือผู้ใช้ในแท็บ การใช้งานในทางที่ผิดอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต แผลไหม้ ไฟไหม้ และอันตรายหรือการบาดเจ็บอื่นๆ ได้
- ในการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้เฉพาะชุดอุปกรณ์ที่สามารถถอดออกได้ (HQ8507) ที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์เท่านั้น ห้ามใช้สายต่อชาร์จไฟ ใช้งาน และจัดเก็บผลิตภัณฑ์ที่อุณหภูมิระหว่าง 5 °C และ 35 °C
- ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์เสมอ เมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว
- ห้ามผูกผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ และห้ามให้ถูกแสงแดดโดยตรงหรืออยู่ในที่ที่มีอุณหภูมิสูง (เช่น ในรถยนต์ที่ร้อนหรือใกล้เตารีด) แบตเตอรี่อาจระเบิดถ้ามีความร้อนสูงเกินไป
- หากผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนใด มีกลิ่นแปลกๆ เปลี่ยนสี หรือใช้เวลาชาร์จนานเกินไป ให้หยุดใช้และหยุดชาร์จผลิตภัณฑ์ แล้วติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips ใกล้บ้านคุณ
- ห้ามวางผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ไว้ในเตาไมโครเวฟหรือบนเตาแม่เหล็กไฟฟ้า
- ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้ที่ไม่สามารถถอดเปลี่ยนได้ อย่าเปิดผลิตภัณฑ์เพื่อเปลี่ยนแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้
- เมื่อคุณจัดการแบตเตอรี่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีมือของคุณ ผลิตภัณฑ์ และแบตเตอรี่แห้ง
- เพื่อป้องกันแบตเตอรี่ไม่ให้อ่อนหรือปล่อยสารพิษหรือสารที่เป็นอันตราย ห้ามดัดแปลง เจาะ หรือทำให้เกิดความเสียหายกับผลิตภัณฑ์และตัวแบตเตอรี่ และห้ามถอดแยกชิ้นส่วน ทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจร ชาร์จไฟเกิน หรือชาร์จไฟกลับด้านกับตัวแบตเตอรี่

- เพื่อหลีกเลี่ยงการลัดวงจรของเบตเตอร์โดยไม่ตั้งใจหลังการถอด
อย่าให้ขั้วเบตเตอร์สัมผัสกับวัตถุที่เป็นโลหะ (เช่น เหรียญ
ที่หนีบผม แหวน) ห้ามหอบเบตเตอร์ด้วยแผ่นฟอยล์อลูมิเนียม
ควรพันขั้วเบตเตอร์หรือใส่เบตเตอร์ในถุงพลาสติกก่อนทิ้ง
- หากเบตเตอร์เสียหายหรือรั่ว
ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา
หากเกิดเหตุการณ์เช่นนั้น ให้ล้างออกด้วยน้ำเปล่าทันที
และไปพบแพทย์

สนามแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

อุปกรณ์ Philips

เครื่องนี้สอดคล้องกับมาตรฐานและกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเกี่
ยวกับการสัมผัสกับสนามแม่เหล็กไฟฟ้า

ทั่วไป

- สามารถล้างตัวเครื่องนี้ได้อย่างปลอดภัยใต้ออกน้ำ (รูปที่ 3)
- ชุดอุปกรณ์นี้เหมาะสำหรับใช้กับแรงดัน ไฟฟ้าตั้งแต่ 100 ถึง
240 โวลต์
- ชุดอุปกรณ์สามารถแปลงแรงดันไฟฟ้าขนาด 100-240
โวลต์เป็นแรงดันไฟต่ำกว่า 24 โวลต์ที่มีความปลอดภัยได้

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

หมายเหตุ: เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด
ควรหยดน้ำมันเพื่อหล่อลื่นซี่ฟันของชุดใบมีด เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด
เราขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดและหล่อลื่นชุดใบมีดอย่างสม่ำเสมอ

การชาร์จ

ชาร์จเครื่องอย่างน้อย 8 ชั่วโมงก่อนการใช้งานครั้งแรก

หลังจากไม่ได้ใช้มาเป็นระยะเวลาหนึ่ง

หรือเมื่อมอเตอร์เริ่มทำงานช้าลงในระหว่างที่ตัดผม

เมื่อชาร์จไฟเต็มแล้ว สามารถใช้งานเครื่องแบบไร้สายได้นาน 45

นาที

หมายเหตุ: ห้ามเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับเต้ารับที่ผนังนานเกิน 24 ชั่วโมง

- 1 ปิดเครื่อง
- 2 เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับตัวเครื่อง
แล้วเสียบชุดอุปกรณ์เข้ากับเต้ารับ (รูปที่ 4) บนผนัง
- หลังจากผ่านไปไม่กี่วินาที
ไฟแสดงการชาร์จจะติดสว่างต่อเนื่องเป็นสีเขียว
เพื่อแสดงว่าเครื่องกำลังชาร์จเบตเตอร์อยู่ (รูปที่ 5)
- 3 หลังจากชาร์จไฟ (ประมาณ 8 ชั่วโมง)
ให้ถอดชุดอุปกรณ์ออกจากเต้ารับบนผนัง
และถอดปลั๊กขนาดเล็กออกจากเครื่อง

สัญญาณไฟแสดงการชาร์จไฟ

เบตเตอร์เหลือน้อย

สถานะเบตเตอร์บอกได้จากประสิทธิภาพของเครื่อง

เมื่อเครื่องเริ่มทำงานช้าลง

แสดงว่าเบตเตอร์เหลือน้อยและต้องชาร์จไฟใหม่เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด

การชาร์จ

หลังจากผ่านไปไม่กี่วินาที

ไฟแสดงการชาร์จจะติดสว่างต่อเนื่องเป็นสีเขียว

เพื่อแสดงว่าเครื่องกำลังชาร์จเบตเตอร์อยู่ (รูปที่ 5)

การใช้งาน

หมายเหตุ:
สามารถใช้เครื่องนี้ได้ทั้งในแบบ ไร้สายหรือเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับ (รูปที่ 6) บนผนัง

การปิดและเปิดเครื่อง

- เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดขึ้นด้านบน (รูปที่ 7) เพื่อเปิดเครื่อง
- เลื่อนสวิตช์เปิด/ปิดลงเพื่อปิดเครื่อง

การถอดหรือใส่หัว

- 1 หากต้องการถอดหรือออก
ให้ดันสลัก ไปทางด้านหลังจนกระทั่งแปรงหลุดออกจากตัวเครื่อง
(รูปที่ 8)
- 2 หากต้องการใส่หัว
ให้ตรวจสอบว่าด้านของหัวตามความยาวของเส้นผมที่ต้องการหันขึ้น
ด้านบน ประกอบส่วนยื่นด้านหนึ่งในสลักเข้ากับรูเล็ก ๆ
ด้านข้างตัวเครื่อง ดันสลักอีกข้างของหัวให้เข้าที่ (เสียงดัง 'คลิก')
(รูปที่ 9)

หมายเหตุ:
โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าสลักของหัวเสียบเข้าไปในรูทั้งสองด้านของ
ตัวเครื่องอย่างเหมาะสม

ก่อนใช้งาน

- เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด
ควรหยดน้ำมันเพื่อหล่อลื่นซี่ฟันของชุดใบมีด
เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด
เราขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดและหล่อลื่นชุดใบมีดอย่างสม่ำเสมอ
- เพื่อความปลอดภัยสูงสุด
เราขอแนะนำให้คุณใช้เครื่องมือที่มีหวีติดตั้งอยู่เสมอ
- เครื่องนี้ใช้สำหรับตัดผมคนเท่านั้น
ห้ามใช้งานเครื่องเพื่อจุดประสงค์อื่น
- เมื่อคุณตัดผมครั้งแรก
ให้เริ่มโดยใช้หวีที่มีความยาวมากที่สุดเพื่อทำความคุ้นเคยกับการ
ใช้งานเครื่อง
- ผมของคุณต้องสะอาดและแห้งสนิท
ห้ามใช้งานกับเส้นผมที่เปียกน้ำ
- ศีรษะของคนที่คุณต้องการตัดผมต้องอยู่ในระดับเดียวกับหน้าอก
ของคุณ
เพื่อให้มั่นใจว่าคุณมองเห็นทุกส่วนบนศีรษะได้อย่างชัดเจนและ
ตัดผมได้ง่าย

การตัดเส้นผมด้วยหวี

ตัวเครื่องมาพร้อมหัวสำหรับเส้นผมที่มีความยาวแตกต่างกัน

แต่ละด้านของหัวแต่ละอันจะให้ความยาวเฉพาะที่ไม่เหมือนกันในการตัดเส้นผม

ค่าที่แสดงด้านในของหัวแต่ละอันจะสอดคล้องกับความยาวของเส้นผมที่เหลือหลังการตัด

หัวกันจอน	1 มม./1-9 มม.
หัวตัดผม	3 มม./6 มม.
หัวตัดผม	9 มม./12 มม.

หัวตัดผม (HC1099, HC1091) 15 มม./18 มม.

- 1 หัวเส้นผมไปตามทิศทางที่เส้นผมขึ้น
- 2 ใส่หวีขนาดที่ต้องการลงบนเครื่อง (ดู 'การถอดหรือใส่หัว')
- 3 เลื่อนเครื่องผ่านเส้นผมอย่างช้าๆ เพื่อตัดผม
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่เรียกของหัวนั้นสัมผัสกับหนังศีรษะอย่าง
เต็มที่ เพื่อผมที่ตัด (รูปที่ 10) เรียบเสมอกัน

เคล็ดลับในการตัดผม

- เพื่อให้ตัดผมได้อย่างมีประสิทธิภาพ
ให้เคลื่อนเครื่องไปในทิศทางตรงกันข้ามกับที่เส้นผมออก
- เลื่อนเครื่องไปหลายๆ ทิศทาง (ขึ้นบน ลงล่าง หรือตามขวาง)
เพราะเส้นผมไม่ได้ขึ้นในทิศทางเดียวกันทั้งหมด
- เคลื่อนเครื่องซ้อนแนวกันไปมาทั่วศีรษะ
เพื่อให้มั่นใจว่าคุณสามารถใช้เครื่องตัดผมได้ทุกจุดที่ต้องการ
- จัดบันทึกไว้ว่าหวีขนาดใดที่คุณใช้ในการจัดแต่งทรงผมเฉพาะแบบ
นั้นเพื่อช่วยเตือนความจำสำหรับการตัดผมในครั้งต่อไป
- หมั่นนำเศษผมออกจากหัว ถ้ามีเส้นผมหลายเส้นติดอยู่ในหัว
ให้ถอดหรือออกจากเครื่องแล้วเป่าและ/หรือเช็ดให้เส้นผม (ดู
'การทำความสะอาด') หลุดออกมา

การทำความสะอาด

อย่าเช็ดชุดใบมีดด้วยผ้าเช็ดมือหรือทิชชู
เนื่องจากอาจทำให้ซี่ฟันสำหรับแต่งเล็บผมเกิดความเสียหายได้

ควรทำความสะอาดทุกครั้งหลังเลิกใช้งาน
ทำความสะอาดเครื่องด้วยแปรงทำความสะอาดที่ใหม่เท่านั้น

ห้ามใช้แผ่นใย ออปกรณที่มีความคม
หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น แอลกอฮอล์ น้ำมัน
หรืออะซิโตน ทำความสะอาดเครื่องเป็นอันขาด

- 1 ปิดเครื่องและปลดออกจากตัวรับบนผนัง
- 2 ใช้ผ้า (รูปที่ 11)แห้งเช็ดทำความสะอาดตัวเครื่องด้านนอก
- 3 ถอดหัวหรืออกและทำความสะอาดด้วยแปรงทำความสะอาดและ/หรือนำไปล้างใต้กอกน้ำ (รูปที่ 12)
- 4 ดันซี่ฟันของชุดใบมีดขึ้นด้านบนเพื่อถอดออกจากตัวเครื่อง (รูปที่ 13)
- 5 ทำความสะอาดชุดใบมีดด้วยแปรงทำความสะอาดและ/หรือนำไปล้างใต้กอกน้ำ (รูปที่ 14)
- 6 ทำความสะอาดด้านในของตัวเครื่องด้วยแปรงและ/หรือนำไปล้างใต้กอกน้ำ (รูปที่ 15)
- 7 สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวังและทิ้งไว้ให้ทุกส่วนแห้งสนิท
- 8 เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด
ควรหาลูกลิ้นซี่ฟันของชุดใบมีดด้วยน้ำมันที่ใหม่พร้อมกับผลิตภัณฑ์อย่างสม่ำเสมอ (รูปที่ 16)
- 9 ใส่หวงของชุดใบมีดเข้าไปในร่องน้ำ
แล้วดันชุดใบมีดกลับเข้าไปที่ตัวเครื่อง

หมายเหตุ: หากเครื่องทำงานได้ไม่ดีเท่าเดิม
หรือหากเวลาในการทำงานลดลง,
แสดงว่าชุดใบมีดอาจไม่รับการหล่อลื่นอย่างเหมาะสม

การเปลี่ยนอะไหล่

เปลี่ยนชิ้นส่วนที่ชำรุดเสียหายทันที
เปลี่ยนชุดใบมีดด้วยชุดใบมีดแท้จาก Philips เท่านั้น

- 1 ดันซี่ฟันของชุดใบมีดขึ้นด้านบน
แล้วดึงชุดใบมีดออกจากตัวเครื่อง (รูปที่ 13)
- 2 ถอดชุดใบมีดที่ชำรุดออก
- 3 เสียบสลักของใบมีดชุดใหม่เข้าไปในร่องน้ำ
แล้วดันชุดใบมีดเข้าไปที่ตัวเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก') (รูปที่ 17)

การรีไซเคิล

- ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ร่วมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป
เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว
ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล)
โดยจะเป็นการช่วยรักษาสภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี
- ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัวซึ่งไม่ควรทิ้งร่วมกับขยะภายในบ้านทั่วไป
เราขอแนะนำให้คุณนำผลิตภัณฑ์ของคุณไปยังศูนย์รวบรวมอย่าง
เป็นทางการ หรือศูนย์บริการของ Philips
เพื่อทำการถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ออกโดยผู้ที่มีความ
ชำนาญ
- ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับชุดผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและ
อิเล็กทรอนิกส์ รวมทั้งนำแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ในแต่ละชุด
การทิ้งอย่างถูกวิธีจะช่วยป้องกันไม่ให้เกิดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม
และสุขภาพของมนุษย์

การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

ต้องนำแบตเตอรี่ออกจากเครื่องก่อนที่ คุณจะทิ้งเครื่อง

ตัวเครื่องต้องไม่ได้ต่อกับเต้าเสียบอยู่ในขณะที่ถอดแบตเตอรี่

ควรทิ้งแบตเตอรี่โดยคำนึงถึงความปลอดภัย

- 1 ตรวจสอบว่ามีสกรูที่ด้านหลังหรือด้านหน้าของเครื่องหรือไม่
หากมี ให้ถอดสกรูออก
- 2 ใช้ไขควงถอดแผงด้านหลังและ/หรือด้านหน้าของเครื่องออก
หากจำเป็นให้ถอดสกรูและ/หรือชิ้นส่วนออกได้อีก
จนกว่าคุณจะเห็นแผงวงจรที่มีแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้
- 3 ถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ออก

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์
www.philips.com/support,
หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะเกี่ยวกับการรับประกัน
กันทั่วโลก

การแก้ปัญหา

บทนี้รวบรวมปัญหาทั่วไปที่คุณอาจพบจากการใช้งานผลิตภัณฑ์
หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างได้
โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ www.philips.com/support
หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องไม่ทำงาน หรือทำงานได้ไม่ดี	อาจมีเศษผมหรือฝุ่นสะสมอยู่ภายในเครื่อง ซึ่งเป็นสาเหตุที่อาจทำให้เครื่องหยุดทำงาน หรือให้ประสิทธิภาพในการตัดผมไม่ดีเท่าที่ควร	ทำความสะอาดเครื่องอย่างสม่ำเสมอ (ดู 'การทำความสะอาด') อย่าลืมถอดออปกรณเสริมและทำความสะอาดแยกต่างหาก และทำความสะอาดส่วนด้านในของเครื่องที่มีผมสะสมอยู่เป็นประจำ ทุกวันด้วย ใช้น้ำมันหยดลงบนซี่ฟันชุดใบมีดของชุดผม เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด เราขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดและหล่อลื่นซี่ฟันของชุดใบมีดอย่างสม่ำเสมอ คุณสามารถใช้น้ำมันที่เข้ามาในบรรจุภัณฑ์หรือใช้น้ำมันจอร์ เดเซนกัน
เครื่องให้ผลลัพธ์การตัดที่สม่ำเสมอ	หัวไม่สัมผัสกับหนังศีรษะ ในขณะที่คุณเลื่อนเครื่องผ่านเส้นผม	ตรวจสอบว่าส่วนที่เรียบของหัวสัมผัสกับหนังศีรษะอย่างเต็มที่เสมอเมื่อคุณเลื่อนเครื่องผ่านเส้นผม
	คุณใช้เครื่องขณะผมเปียก	ผมของคุณต้องสะอาดและแห้งสนิท ห้ามใช้งานกับเส้นผมที่เปียกน้ำ
	คุณเลื่อนเครื่องไปในทิศทางเดียว	เลื่อนเครื่องไปหลายทิศทาง (ขึ้นบน ลงล่าง หรือตามขวาง) เพราะเส้นผมไม่ได้ขึ้นในทิศทางเดียวกันทั้งหมด
	หัวไม่ได้ยึดเข้ากับชุดใบมีดอย่างถูกต้อง	ถอดหัวออกแล้วใส่หัวใหม่ที่เข้าไปในร่องทั้งสองด้านของตัวเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')
	ชุดใบมีดและ/หรือหัวสกปรก	ทำความสะอาดชุดใบมีดและ/หรือหัว (ดู 'การทำความสะอาด')

	ประสิทธิภาพการตัดจะลดลงเมื่อแบริบเตอรีเคลื่อนน้อย	ชาร์จแบตเตอรี่หรือเสียบเครื่องเข้ากับเตารับบนผนังและใช้งานเครื่องแบบต่อสาย
เครื่องไม่ทำงานเมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด	แบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จได้ ไม่มีพลังงาน	ชาร์จแบตเตอรี่ (ดู 'การเตรียมตัวก่อนใช้งาน')
	เครื่องไม่ได้เสียบปลั๊กเข้ากับเตารับบนผนัง	เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับตัวเครื่อง แล้วเสียบชุดอุปกรณ์เข้ากับเตารับบนผนัง คุณยังสามารถใช้เครื่องได้ ในขณะที่เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเตารับบนผนัง
ไฟแสดงการชาร์จไม่ติดสว่างต่อเนื่องเป็นสีเขียวเพื่อแสดงว่าเครื่องกำลังชาร์จแบตเตอรี่อยู่ในขณะที่เสียบอุปกรณ์เข้ากับเตารับบนผนัง	ระบบไฟขัดข้องหรือเตารับบนผนังเสีย	ตรวจสอบว่าแหล่งจ่ายไฟทำงานเป็นปกติ ถูกเป็นปกติดี, ให้ตรวจสอบดูว่าของเสียบนั้นใช่ เตหรือไม่ได้ของเสียบปลั๊กของอุปกรณ์อื่น